

EG Konformitätserklärung 2018/2019

Der Hersteller: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Deutschland
Telefon +49 (0) 44 71 / 9 66-111

erklärt hiermit, dass folgende Produkte

Produktbezeichnung: **Kalkhoff Impulse**
Typenbezeichnung: 620544246, 620544247, 620544291, 620544292, 625623393,
625623394, 625623395, 625623396, 625623397, 625623398,
625623399

Baujahr: 2018/2019

allen einschlägigen Bestimmungen der **Richtlinie Maschinen (2006/42/EG)** entsprechen.

Die Maschinen entsprechen weiterhin allen Bestimmungen der **Richtlinie 2014/30/EU (Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit)**.

Folgende Normen wurden angewandt:

EN 15194:2018-11 Fahrräder – Elektromotorisch unterstützte Räder – EPAC Fahrräder;

ISO 4210-2:2015-12 Fahrräder - Sicherheitstechnische Anforderungen an Fahrräder

Technische Unterlagen bei: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 - 3
49661 Cloppenburg, Deutschland

Cloppenburg, 14.11.2018



Wolfgang Wildemann
Geschäftsführer/COO



Tammo Schütt
Leiter Technologiemanagement

EC Declaration of Conformity 2018/2019 **CE**

The manufacturer: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Germany
Telephone +49 (0) 44 71 / 9 66-0

hereby declares that the following products

Product description: **Kalkhoff Impulse**
Model designation: 620544246, 620544247, 620544291, 620544292, 625623393,
625623394, 625623395, 625623396, 625623397, 625623398,
625623399

Year of manufacture: 2018/2019

comply with all of the relevant requirements of the **machinery directive (2006/42/EC)**.

Furthermore, the machines comply with all of the requirements of the **directive 2014/30/EU (directive on electromagnetic compatibility)**.

The following standards have been applied:

EN 15194:2018-11 Cycles. Electrically power assisted cycles. EPAC bicycles;

ISO 4210-2:2015-12 Cycles - Safety requirements for bicycles

Technical Documentation filed at: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 - 3
49661 Cloppenburg, Germany

Cloppenburg, 14.11.2018



Wolfgang Wildemann
Managing Director/COO



Tammo Schütt
Head of Technologymanagement

EG-conformiteitsverklaring 2018/2019 **CE**

De fabrikant: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Duitsland
Telephone +49 (0) 44 71 / 9 66-0

verklaart bij dezen dat de volgende producten

Productomschrijving: **Kalkhoff Impulse**
Typeomschrijving: 620544246, 620544247, 620544291, 620544292, 625623393,
625623394, 625623395, 625623396, 625623397, 625623398,
625623399

Bouwjaar: 2018/2019

voldoen aan alle betreffende bepalingen van de **machinerichtlijn (2006/42/EC)**.

De machines blijven voldoen aan alle bepalingen van de **richtlijn 2014/30/EU (richtlijn betreffende elektromagnetische compatibiliteit)**.

De volgende normen zijn van toepassing:

EN 15194:2018-11 Fietsen – Elektrisch ondersteunde fietsen – EPAC-fietsen;

ISO 4210-2:2015-12 Rijwielen - Veiligheidseisen voor fietsen

Technische documentatie via: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 - 3
49661 Cloppenburg, Duitsland

Cloppenburg, 14.11.2018



Wolfgang Wildemann
Managing Director/COO



Tammo Schütt
Hoofd Technologie Management

Déclaration de conformité CE 2018/2019

Le fabricant: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1-3
49661 Cloppenburg, Allemagne
Téléphone +49 (0) 44 71 / 9 66-0

déclare, par la présente, que les produits suivants

Désignation du produit: **Kalkhoff Impulse**
Désignation des types: 620544246, 620544247, 620544291, 620544292, 625623393,
625623394, 625623395, 625623396, 625623397, 625623398,
625623399

Année de construction: 2018/2019

satisfont à l'ensemble des dispositions pertinentes de la **directive machine (2006/42/EC)**.

Les machines continuent de se conformer à toutes les dispositions de la **directive 2014/30/EU (directive sur la compatibilité électromagnétique)**.

Les normes suivantes ont été appliquées:

EN 15194:2018-11 Cycles – Cycles à assistance électrique – Bicyclettes EPAC;

ISO 4210-2:2015-12 Cycles - Exigences de sécurité des bicyclette

Documents techniques chez: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1-3
49661 Cloppenburg, Allemagne

Cloppenburg, 14.11.2018



Wolfgang Wildemann
Directeur Général/COO



Tammo Schütt
Directeur Technologie Management

Declaración de conformidad CE 2018/2019

El fabricante: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Alemania
Teléfono +49 (0) 44 71 / 9 66-0

declara por la presente que el siguiente producto

Denominación: **Kalkhoff Impulse**
Tipo: 620544246, 620544247, 620544291, 620544292, 625623393,
625623394, 625623395, 625623396, 625623397, 625623398,
625623399

Año de fabricación: 2018/2019

cumple todas las disposiciones pertinentes de la **directiva de máquinas (2006/42/EC)**.

Las máquinas siguen cumpliendo con todas las disposiciones de la **directiva 2014/30/EU (directiva sobre compatibilidad electromagnética)**.

Se aplicaron las siguientes normas:

EN 15194:2018-11 Bicicletas – Ciclos propulsados con asistencia eléctrica – Bicicletas EPAC

ISO 4210-2:2015-12 Ciclos. Requisitos de seguridad para bicicletas

Documentación Técnica: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 –3
49661 Cloppenburg, Alemania

Cloppenburg, 14.11.2018



Wolfgang Wildemann
Director Gerentede/COO



Tammo Schütt
Director de Gestión de la Tecnología

Dichiarazione di conformità CE 2018 /2019

Il costruttore: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1-3
49661 Cloppenburg, Germania
Telefono +49 (0) 44 71 / 9 66-0

dichiara che il prodotto di seguito indicato

Denominaz. prodotto: **Kalkhoff Impulse**
Tipo: 620544246, 620544247, 620544291, 620544292, 625623393,
625623394, 625623395, 625623396, 625623397, 625623398,
625623399

Anno di fabbricazione: 2018/2019

è conforme a tutte le disposizioni pertinenti della **direttiva macchine (2006/42/EC)**.

Le macchine continuano a rispettare tutte le disposizioni della **direttiva 2014/30/EU (direttiva sulla compatibilità elettromagnetica)**.

Sono state applicate le seguenti norme:

EN 15194:2018-11 Biciclette – Biciclette elettriche a pedalata assistita – Biciclette EPAC;

ISO 4210-2:2015-12 Cicli - Requisiti di sicurezza per biciclette

**Documentazione
technica presso:** Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Germania

Cloppenburg, 14.11.2018



Wolfgang Wildemann
Amministratore Delegato/COO



Tammo Schütt
Responsabile del Management Technology

EC Prohlášení o shodě 2018/2019

Výrobce: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1-3
49661 Cloppenburg, Německo
Telefón +49 (0) 44 71 / 9 66-0

deklaruje, že následující produkty

Označení produktu: **Kalkhoff Impulse**
Modely číslo: 620544246, 620544247, 620544291, 620544292, 625623393,
625623394, 625623395, 625623396, 625623397, 625623398,
625623399

Rok výroby: 2018/2019

produkty odpovídají všem příslušným nařízením **smernice o strojích (2006/42/EC)**.

Tímto prohlašujeme, že produkty dále odpovídají všem nařízením směrnice **2014/30/EU (směrnice o elektromagnetické kompatibilitě)**.

Následující normy byli dodrženy:

EN 15194:2018-11 Kola – kola s elektromotorickým pohonem – EPAC kola

ISO 4210-2:2015-12 Kola – bezpečnostní požadavky na kola

**Documentazione
technica presso:** Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Německo

Cloppenburg, 14.11.2018



Wolfgang Wildemann
Ředitel/COO



Tammo Schütt
Vedoucí technologického manažmentu

EC Prehlásenie o zhode 2018/2019

Il costruttore: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1-3
49661 Cloppenburg, Nemecko
Telefono +49 (0) 44 71 / 9 66-0

týmto deklaruje, že nasledujúce produkty

Popis produktu: **Kalkhoff Impulse**
Modely číslo: 620544246, 620544247, 620544291, 620544292, 625623393,
625623394, 625623395, 625623396, 625623397, 625623398,
625623399

Rok výroby: 2018/2019

produkty vyhovujú všetkým nariadeniam smernice o strojoch (2006/42/EC).

Ďalej týmto potvrdzuje, že stroje vyhovujú všetkým nariadeniam **smernice 2014/30/EU (smernica o elektromagnetickej kompatibilite)**.

Nasledujúce normy boli dodržané:

EN 15194:2018-11 Bicykle. Bicykle s elektromotorickým pohonom. EPAC bicykle.

ISO 4210-2:2015-12 Bicykle – bezpečnostné požiadavky pre bicykle

Documentazione tecnica presso: Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg, Nemecko

Cloppenburg, 14.11.2018



Wolfgang Wildemann
Riaditeľ/COO



Tammo Schütt
Vedúci technologického manažmentu